社論

由本埠童犯事件談及教育問題

冷明

家庭教育。學校教育之與社會教育。此乃息息相關。互爲輔佐者。其中尤以家庭教育爲基礎。今世各西方國家之三項教育。其個別既欠健全。其整體更不配合。以致不良兒童日多。少年罪犯日衆。實無怪其然也。是以欲求該提之品德提高。思想正確。自非力求三種教育之改良不可。

美國教育當局。近年業已發現上述缺陷。故自去歲起。對學校校風。即行整頓。一般頑劣學生。均令其退出原讀學校。而另設立管理更爲嚴格。特種學校以容納之。半年以來。學風稍見進步。學生肇事紀錄。亦日趨低落。然距離理想情況。仍甚遙遠。良以惡習既久。積重難返。非假以相當時日。臨以巨大之精神。難望作澈底之糾正也。

以各國之少年犯罪比率言。自推美國爲最高。加拿大雖程度稍遜。但長此以往。前途亦甚可慮。美加之社會風尚。大致相同。人民之道德觀念。亦相去無幾。是以美國之前車。固當爲加拿大所鑒。何況加國本身。已三今日之現象乎?

吾人認爲消滅童犯之方。重在治本。亦即應重視教育方面之措施。若徒於事後將犯童繩之以法。或進行再教育。此乃治本末末耳。且就法律之觀點言。立法之本意。乃在積極的防止犯罪。並非消極的事後制裁。此即我國所謂「刑期無刑」之意是也。運用刑法以制裁犯罪行爲。此乃不得已之舉。而近代之刑法觀念。亦早由「報復主義」進爲「教育主義」。死刑之廢除與夫牢獄教育及假釋制度之建立。即其表現也。

法律方面思想之改變。固有如上述。而再就童犯之本身言。形成兒童犯罪行爲。其一已應負之責任少。而外界應負之責任多。良以就人性之本質探討。既不若孟子主張之人性皆善。亦絕未如荀子所主張之人性皆惡。孔子對此。則曰「性相近也。習相遠也」。其認爲人性本無善惡。要之基於後天教育之影响。後天教育良好。則其性必趨善。否則恐流於惡。

如上文所言。後天之教育可分爲家庭教育學校教育與社會教育。其中以學校教育有形教育。社會教育爲無形教育。而家庭教育則介於有形與無形二者之間。惟其介於二者之間。故其亦最爲基本。最爲重要。家庭教育與學校及社會教育之不同。乃在前者較多具有感情之因素。以感情作爲教育之原動力。其效果當更爲巨大。後二者中。以學校教育言。尚屬有教師作直接之指導或啓發。若以社會教育言。則全在身受者之領悟能力。智者可自電影中認識犯罪後果之可怕。而生警惕之心。愚者。則其所得或只爲犯罪技術之傳習。在此情形之下。縱同一教育內容。而所生效果亦有如是之差異。吾人豈能不予重視乎?

(未完)

加空軍派飛機載運飢餓人民

宛地時。加拿大社電。有七十名之愛斯基摩人。在柏加湖附近。遭受飢寒交迫之苦。他們將由加空軍「達高帝」飛機載來此間。以免飢餓。

該湖位於此間以北九百八十英里。邱吉爾以北四百五十英里。

印第安人事務部。現負載運該等人之責任。

國防費將不變

奧太瓦。加拿大社電。一九五九至六〇年度。國防預算費將國會討論預算案時。或將未有任何修改之現象。

一九五八年至五九年國防支出費。估計達一十六萬萬八千六百萬元。而自今年四月一日起之國防支出費。必亦類多。但未有修改云。

卑詩省民增加

域多利埠訊。卑詩省人口現陸續增加。一九五八年已超過一百五十萬人。省政府經濟統計局昨報告省內經濟。謂一九五九年一月一日。卑詩省人口。總達約有一百五十萬人。增加達六萬人云。

舍路秉公保良堂春讌紀慶

舍路通訊。本埠秉公保良堂。元月十一日設春讌於雙龍酒家。是日細雨霏霏。董會長官爵領中西男女賓客及昆仲姊妹數百人。讌會開始。由該堂書記李金銓君。在播音器前宣佈開會。繼諸位任培君宣述宴會目趣。再則由該堂西文書記路麟德君。用英語向外賓致詞。麦白宴會意旨。并謝光臨之意。隨請該堂主席曾秀。胡榮虹先後致歡迎詞。情意拳拳。計演講者有龍事徐瀛身君。中華會館主席李永存君。西賓方面。有市長巧列哥。警察局歐蘭布。語重心長。多有祝賀。殿用黃立賜君致答謝詞。同時宣佈惠及僑民學校教育費五十元。諸校董陳玉璽君上前接受。并述謝意。介紹社團代表起立相見者。分別堂方照良君。協勝公會路榮欽君。卒勝工商會陳源德君。至孝篤親公所陳道政君。黃江夏黃山公所黃榮壽君。(待續)

民國四十八年
企連打民治黨職員表

主任委員　胡詩源　副　馬世鏗
執行委員　胡詩源　馬世鏗　伍于彩
黃達蘭　馬華山　關定鏞
鍾承凱　鄒悅民　鍾超大
候補執委　劉卓南　伍注桐　胡詩基
梁　獲　呂鴻彭
書記　黃達蘭　關定鏞
財政　伍于彩　鍾承凱
交際　馬華山　黃福岳
組織　鍾華龍　梁文惠
宣傳　劉洪新　鍾榮進
庶務　鍾成就　蔡京機
監察委員　何貽煥　黃洛球　黃春榮
梁　燊　羅傳鉅
秘書　伍于彩
候補監察　主席　黃春榮
伍注桐　梁　後

民國四十八年
企連打達權社職員表

社長　伍于彩　黃達蘭
議長　馬世鏗　伍會球
書記　關定鏞　鍾榮進
財政　胡詩源　鍾承凱
外交　馬華山　鍾超大
監督　鍾華龍　黃春榮
會收　何　見　劉孟良
會計　鍾　宜　鄒悅民
宣傳　劉洪新　蔡京機
幹事　伍注桐　黃洛球
庶務　鍾成就　羅傳鉅
評議員
胡詩基　胡榮業　劉卓南
黃詩源　馬受順　雷宜顯
林任賢　呂鴻彭　梁文惠

△片市阻珠民治黨
民國四十八年職員表

正主任委員　周來卿　副主任黃炳寬
執行委員　黃　蕃　周　克　黃炳寬
曾傳學　周金洪　周來卿
正中文書記　周　克　副　黃國材
正西文書記　周福田　副　周金洪
正監察　駱　沾　副　林　有
正財政　黃　蕃　副　雷添福
名譽顧問　徐發起
宣傳　周文述　周炳岳　周超岳　吳克香
文教　周新田　周國司
福利　周金洪　周國林　林晃培　麥　乾
組織　方　初　許　忠　馬　超　林　琦
調查　周啓璋　周浩源　伍　華
生產　周任植　鄒福章
事務員　馬　彭
稽數員　周文述　雷添福
駐頭拿路埠幹事　徐發起　陳顯銘
陳顯瑞　趙德勝
駐溫士方埠幹事　駱　珍　駱錫培
駐火奚轉埠幹事　林兆春
駐且利市埠幹事　周　棠
評議員全體黨員

民國四十八年
◎都城達權社職員表

社長　伍　華　呂鼎榮
議長　林普慶　鄒志儒
助理　余　才　關超超
監督　方雪衡　林　盛
助理　呂北岳　李　護
書記　黃瑞英　林明心
助理　李光明　張汝漢
財政　余燕和　羅壽山
助理　湯穩榮　梁　恒
西文　梅　輝　謝　基
助理　余　才　林明心
庶務　阮　芳　吳啓祥
助理　雷運開　胡　華
稽數　李光明　李祐長
調查　李祐長　呂　岳
助理　吳啓祥　李祐建
宣傳　劉福玉　李祐東
助理　鄧　柱　黃寶堯
福利　李健驊　關建民
助理　黃瑞庭　鄒厚雄
催收　阮　芳　方瑞茂

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

請君利用本行為華僑服務左部之機關
聲大商務張行慶長

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

全家搭汎美航機飛香港新經濟
票價一家三口可節省$896!

搭汎美航空公司飛機，全家赴遠東旅行來回，可節省巨額費用，其辦法如下：家長付全定票價，妻子及十二歲至廿六歲之子女僅付單程票價，二歲至十二歲之兒童付單程半票，搭乘有書達設備之"超級七機"或"汎美双層巨型飛剪機"悉憑選擇，

此種家庭票價，對頭等總統號機或經濟座位虹號機，均可適用，例如自西岸至香港來回，一家三口（丈夫、妻子、及一個小孩）來回搭乘經濟座位，僅需 $2,128、即節省 $896、此票價生效至三月一日

汎美航機使飛行更加舒適，且備有中國飯菜，火奴魯魯、東京、或馬尼拉、可自由選擇停留，

美國註冊商標

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C.　Phone: MUtual 4-2121

蓮花大旅店
專業大本營
歡迎華僑人士一律
招待優惠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問題

ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541

百老滙旅店
專接服務各地
招待優惠各地
歡迎光臨

167 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

達明
承接木工油漆
專做時代化美觀櫥窗
歡迎光顧
電話 MU1-7763

曹統新藥行
C. T SUN
通訊處
電報
電話
940 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
腎虛不足虛勞
四兩庄六元
▲鹿茸耳聾丸
耳鳴腰酸耳聾
四兩庄八元
▲牛黃消核丸
瘰疬結核
四兩庄六元
▲男子七癆丸
小腸疝氣陰囊
四兩庄六元
▲消結解毒丸
▲救急

Harry James Agencies Ltd
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST　MU4-1377

△新舖二間出賣
此舖位在大街商業區每年可收租銀三千九百三十元費用甚小取價三萬二千元先交現欵一半餘充銀期有意買業者請來吳國華辦事處問林昌接洽或由電話詢問自然詳細講明
△距設實業樓宇設橋
△本處還有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General　Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理　老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦　會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

Viaduct Drug Store
or Main & Georgia Sts
Phone MU 1-4436
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins)　每瓶四元五毛
補腎及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每瓶壹百粒價錢壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每瓶壹元二毫五及式元五毫
藥單本心配合　洗非林及補腎
顯爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
E. Gerard Hirschberg
行醫逾十三年
Toric Optical Co. Ltd.
11 East Hastings St. W
MU 1-8829